

Karička Čupariki

Slowakei

1. Mi - la mo - ja, ne - u - mi - raj, bo ja by še ko - ně mí - jal,
 2. Ně - tra - ba ti ko - ni pil - ki, že sme pre - ci šum - ne dif - ki.
 3. Ke - by mě - la a - ko tě - be, da - ly by še ruč - ki k še - be.
 4. Ne - chat' ruč - ki jak gu - stoč - ki, jak že - le - ny op - lej - doč - ki.

5

ka - li - na, ka - li - na, ču - pa - ri - ki, čup - či - ki, ka - li - na.

1. Mila moja, neumiraj, bo ja by še koně míjal,
kalina, kalina, čupariki, čupčiki, kalina.
2. Nětraba ti koni pilki, že sme preci šumne difki, kalina...
3. Keby měla ako těbe, daly by še ručki k šebe, kalina...
4. Nechat' ručki jak gustočki, jak želeny oplejdočki, kalina...

*Meine Liebe, sterbe nicht, sonst kriege ich nicht das Pferd.
 Schneeballstrauch, Schneeballstrauch
 Das Pferd ist dir nicht nötig, hast du ja schöne Mädchen.
 Wenn ich dich bei mir hätte, gäben wir unsere Hände zusammen.
 Die Hände nach Belieben, wie grüne Ästchen.*